



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 22 MAI 2017

PROCÈS-VERBAL

Nombre de membres
composant le Conseil
municipal : 43

Nombre de membres
en exercice : 43

Nombre de conseillers
présents ou représentés :

Début de séance : 39
À 20h05

Fin de séance : 40
À 21h37

L'AN DEUX MILLE DIX-SEPT, LE 22 MAI, LE CONSEIL MUNICIPAL s'est réuni à l'hôtel de ville, dans la salle des séances du conseil municipal, sur convocation régulière adressée à ses membres le mardi 16 mai 2017 par Monsieur William DELANNOY, son Maire en exercice, qui a présidé la séance.

Étaient présents :

M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, Mme Étienne ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Valérie PAYEN, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID (à partir de la délibération n° DL/17/57), M. Frédéric DURAND, M. Denis VEMCLEFS, Mme Emilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT

Absents excusés ayant donné procuration :

M. Mohamed BENTAHAR à Mme Annie LALLAIN, Mme France MULTRIER à Mme Chantal GOURDAIN, Mme Claudette NIRASCOU à M. William DELANNOY, M. Damien DUBUS à Mme Brigitte BACHELIER, Madame Laurence CHARTRES à M. Christian DEGLARGES, M. Julien DURO à Mme Karine KOUSMANN, M. Didier LEFORESTIER à M. Cyrille PLOMB, Mme Patricia THYRION à Mme Marina VENTURINI, Mme Jacqueline ROUILLON à M. Gérard ROBERT, Mme Hayat DHALFA à M. Denis VEMCLEFS, Mme Samira KATEB à M. Mustapha KRIMAT

Absents :

M. Idir ABID (jusqu'à la délibération n° DL/17/56 incluse), M. Martin GASCON, M. Samir LAIDI, M. Driss AIT YOUSSEF

La séance est ouverte ce lundi 22 mai 2017 à 20h05, sous la présidence de M. William DELANNOY, Maire.

Il est procédé à l'appel nominal des membres présents puis à la désignation du secrétaire de séance.

M. Francis VARY est désigné secrétaire de séance, conformément à l'article L. 2121-15 du code général des collectivités territoriales.

DL/17/56

Vœu visant à alerter le Département de la Seine-Saint-Denis sur les charges financières qu'il fait peser sur la commune du fait de son désengagement du secteur social

(Rapporteur : M. William DELANNOY)

ADOPTÉE

Exprimés : 39 - Pour : 30 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN) - Contre : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

Arrivée de M. Idir ABID à 20h18.

DL/17/57

Adoption du procès-verbal de la séance du Conseil municipal du 27 mars 2017

(Rapporteur : M. William DELANNOY)

ADOPTÉE

Exprimés : 40 - Pour : 40 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/58

Garantie par la Ville de Saint-Ouen d'un emprunt souscrit par la SEMISO auprès de la SFIL (ex-Dexia)

(Rapporteur : Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienne ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/59

Garantie par la Ville de Saint-Ouen d'un emprunt souscrit par la SEQUANO renégocié auprès de la CDC

(Rapporteur : Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI)

ADOPTÉE

Exprimés : 39 - Pour : 39 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienne ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'a pas pris part au vote : 1 (Mme Tiziana ZUMBO-VITAL)

DL/17/60 - 1

Adhésion au Groupement de Coopération Sanitaire pour le Développement des Systèmes d'Information en Santé partagés en Ile-de-France (SESAN) et approbation de la convention à intervenir avec ledit Groupement pour souscrire à l'offre de service ORTIF destiné au dépistage de la rétinopathie diabétique par télémedecine

(Rapporteur : Mme Marina VENTURINI)

ADOPTÉE

Exprimés : 39 - Pour : 39 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'a pas pris part au vote : 1 (Mme Tiziana ZUMBO-VITAL)

DL/17/60 - 2

Désignation de représentants de la commune au sein de la commune du Groupement de Coopération Sanitaire pour le Développement des Systèmes d'Information en Santé partagés en Ile-de-France (SESAN)

(Rapporteur : Mme Marina VENTURINI)

- Désignation du représentant titulaire : Mme Marina VENTURINI
- Désignation du représentant suppléant : Mme Patricia THYRION

DL/17/61

Convention à intervenir avec l'Association Cultures du Cœur au titre de l'exercice 2017

(Rapporteur : Mme Annie LALLAIN)

ADOPTÉE

Exprimés : 40 - Pour : 40 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame

Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/62

Convention d'aide financière à l'investissement n°16-298 à intervenir avec la Caisse d'Allocations Familiales de la Seine-Saint-Denis relative à la création par transfert et transformation du RAM Dhalenne

(Rapporteur : Mme Karine KOUSMANN)

ADOPTÉE

Exprimés : 40 - Pour : 40 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/63

Convention d'objectifs et de financement n°17-017 P à intervenir avec la Caisse d'Allocations Familiales de la Seine-Saint-Denis, relative à la prestation de service ordinaire allouée pour le lieu d'accueil enfants-parents (LAEP) des Rosiers

(Rapporteur : Mme Karine KOUSMANN)

ADOPTÉE

Exprimés : 40 - Pour : 40 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE,

Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/64 - 1

Tarification des repas servis aux résidents du foyer Valérie Geoffroy

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/64 - 2

Tarification des centres de loisirs pendant les vacances scolaires

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/64 - 3

Tarification de l'Espace nautique Auguste Delaune

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienne ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/64 - 4

Tarification du renouvellement de cartes d'entrée ou de bracelets de vestiaires de l'Espace Forme en cas de perte

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienne ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/64 - 5

Tarification des stages multisports

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/64 - 6

Tarification du Conservatoire municipal

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

Tarification de l'École municipale des Beaux-Arts

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 0

Subventions de fonctionnement aux associations sportives locales du lycée Auguste-Blanqui, Best Friend's Gym, les Zouaves de la Générale et le Red Star Olympique Audonien section boxe anglaise au titre de l'année 2017

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 38 - Pour : 38 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 2 (Mme Karine KOUSMANN, M. Julien DURO)

⇒ Enveloppe de subventions de fonctionnement accordées aux associations sportives locales du lycée Auguste-Blanqui, Best Friend's Gym, les Zouaves de la Générale et le Red Star Olympique Audonien section boxe anglaise au titre de l'année 2017 : 11.800 €.

DL/17/66

Subvention exceptionnelle accordée à l'association RM Boxing dans le cadre du soutien municipal à un gala international de boxe thaïlandaise organisé le 4 mars 2017 au centre sportif de l'Ile-des-Vannes

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 38 - Pour : 38 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOZLI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 2 (Mme Karine KOUSMANN, M. Julien DURO)

⇒ Subvention exceptionnelle accordée à l'association RM Boxing : 3.000 €.

DL/17/67

Convention de mise à disposition d'un fonctionnaire auprès de l'Office Municipal du Sport

(Rapporteur : M. Cyrille PLOMB)

ADOPTÉE

Exprimés : 29 - Pour : 29 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOZLI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 2 (Mme Karine KOUSMANN, M. Julien DURO)

DL/17/68

Réhabilitation, restructuration et extension du conservatoire de musique au 1, rue Charles Garnier à Saint-Ouen (93400)

(Rapporteur : Mme Brigitte BACHELIER)

ADOPTÉE

Exprimés : 38 - Pour : 29 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, M. Idir ABID) - Contre : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 2 (M. Mohamed BENTAHAR, Mme Annie LALLAIN)

DL/17/69

Avenant n° 4 à la concession d'aménagement conclue entre la Commune de Saint-Ouen et la SEMISO portant sur le périmètre de restauration immobilière sis 49, boulevard Biron à Saint-Ouen

(Rapporteur : Mme Tiziana ZUMBO-VITAL)

ADOPTÉE

Exprimés : 29 - Pour : 29 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 7 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 4 (M. Mohamed BENTAHAR, Mme Annie LALLAIN, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB)

DL/17/70

Legs à la commune sous conditions d'une maison sise 63, avenue Michelet

(Rapporteur : M. William DELANNOY)

ADOPTÉE

Exprimés : 36 - Pour : 36 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 4 (M. Frédéric DURAND, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB)

DL/17/71

Approbation de la fusion absorption de la SEM Deltaville par la SEM Sequano Aménagement

(Rapporteur : M. William DELANNOY)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 0 - Abstentions : 5 (Mme Jacqueline ROUILLON, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - N'ont pas pris part au vote : 4 (M. Frédéric DURAND, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB)

⇒ Désignation d'un représentant pour l'assemblée spéciale des représentants des collectivités de SEQUANO AMENAGEMENT *post fusion*, d'un représentant pour le poste de censeur au sein du conseil d'administration de SEQUANO AMENAGEMENT *post fusion*, d'un représentant pour l'assemblée d'actionnaires de SEQUANO AMENAGEMENT *post fusion* : M. William DELANNOY

DL/17/72

Incidence de l'évolution de l'indice brut terminal de traitement de la fonction publique sur la fixation des indemnités des élus

(Rapporteur : M. William DELANNOY)

ADOPTÉE

Exprimés : 36 - Pour : 36 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 4 (M. Frédéric DURAND, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB)

DL/17/73

Régime indemnitaire - mise en place du RIFSEEP pour la filière sportive

(Rapporteur : M. William DELANNOY)

ADOPTÉE

Exprimés : 39 - Pour : 39 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'a pas pris part au vote : 1 (M. Frédéric DURAND)

DL/17/74

Subvention de fonctionnement au Comité d'action sociale et culturelle (CASC) des fonctionnaires territoriaux et agents publics de la Commune, au titre de l'année 2017

(Rapporteur : Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES)

ADOPTÉE

Exprimés : 40 - Pour : 40 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID, Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Contre : 0 - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

⇒ Subvention de fonctionnement accordée au CASC au titre de l'année 2017 : 434 405 €.

DL/17/75

État des effectifs budgétaires de la commune

(Rapporteur : Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES)

ADOPTÉE

Exprimés : 40 - Pour : 31 (M. William DELANNOY, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba RHOULI ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI, M. Cyrille PLOMB, Mme Brigitte BACHELIER, M. Francis VARY, Mme Karine KOUSMANN, M. Foudil AIT CHABANE, M. Jean-Pierre ILEMOINE, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL, Mme Chantal GOURDAIN, M. Mohamed BENTAHAR, Mme Étienna ÉTIENNE, M. Jean FOUQUART, Mme France MULTRIER, M. Hugues CORNIERE, Mme Sylvie JAN, M. Pascal DAUSSAT, Mme Claudette NIRASCOU, M. Damien DUBUS, Madame Laurence CHARTRES, M. Julien DURO, Mme Valérie PAYEN, M. Didier LEFORESTIER, Mme Cidalia FERNANDES DAS NEVES, Mme Anaïs FAVERIE, Mme Patricia THYRION, M. Christian DEGLARGES, Mme Annie LALLAIN, M. Idir ABID) - Contre : 9 (Mme Jacqueline ROUILLON, M. Frédéric DURAND, Mme Hayat DHALFA, M. Denis VEMCLEFS, Mme Émilie LECROQ, M. Mustapha KRIMAT, Mme Samira KATEB, Mme Asma GUENIFI, M. Gérard ROBERT) - Abstentions : 0 - N'ont pas pris part au vote : 0

DL/17/76

État des décisions prises par le maire dans le cadre de la délégation de pouvoir accordée par le Conseil municipal

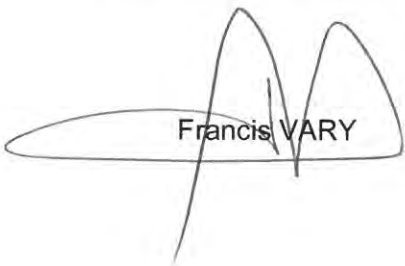
(Rapporteur : M. William DELANNOY)

PRISE D'ACTE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée ce lundi 22 mai 2017, à 21h37.

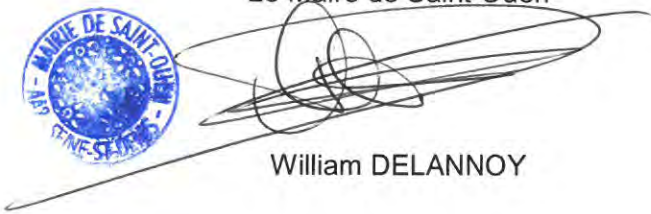
Saint-Ouen, le **- 7 JUIN 2017**

Le secrétaire de séance


Francis VARY

Le Maire de Saint-Ouen




William DELANNOY